

Bruksanvisning

2012-05-14

CuroCell S.A.M.[®]
CuroCell S.A.M.[®] CF10
CuroCell S.A.M.[®] CF16

Statisk antidecubitusmadrass

Artikkelnummer, brukerveiledning: 95-001070



Innholdsfortegnelse

Viktige sikkerhetsforskrifter	3
Innledning	4
Produktbeskrivelse	5
Installasjon og oppstart – modell 1	7
Installasjon og oppstart – modell 2	10
Rengjøring og rekondisjonering	13
Oppbevaring	15
Vedlikehold	15
Feilsøking	16
Teknisk beskrivelse	17
Reservedeler	19
Ekstrautstyr og tilbehør	20
Garanti	22
Øvrig informasjon	23

VIKTIGE SIKKERHETSFORSKRIFTER

Les igjennom alle instruksjonene før bruk

ADVARSEL! For å redusere faren for brann, elektrisk støt eller personskader.

1. Produktet skal kun brukes til det formålet den er beregnet for i henhold til beskrivelsen i denne veiledningen. Produktet må heller ikke kombineres, monteres eller repareres ved bruk av andre deler (f. eks. pumpe og madrass), tilbehør eller reservedeler enn de som er beskrevet i denne veiledningen eller annen dokumentasjon fra Handicare.
2. Pumpen må ikke brukes i våtrom eller på steder hvor en kan komme i kontakt med vann eller annen væske. Håndter/bruk aldri en pumpe som har vært i kontakt med vann/væske. I slike tilfeller må du trekke ut ledningen umiddelbart og sende pumpen til reparasjon på et autorisert serviceverksted.
3. Produktet MÅ IKKE brukes i nærheten av eller komme i kontakt med varmekilder/varme overflater, slik som ild, tente sigaretter eller varme lamper. Produktet er branttestet, men kan skades hvis det kommer i kontakt med varmekilder.
4. Produktet skal plasseres og brukes slik at det ikke blir klemt eller skadd. OBS! Vær spesielt oppmerksom på klemskader hvis det brukes en sengegrind.
5. Bruk aldri produktet dersom pumpens ledning, støpsel eller deksel er skadd, eller dersom produktet ikke fungerer som det skal. Ta kontakt med et serviceverksted for kontroll og reparasjon.
6. Kontroller produktets funksjon regelmessig ved hjelp av en "håndkontroll", se punkt 3.4/4.4. Kontroller også at komfortinnstillingen er riktig innstilt i henhold til tabellen på pumpen.
7. Hvis produktet brukes av personer som krever spesielt tilsyn (f. eks. barn), skal det overvåkes kontinuerlig under bruk.
8. Hygienetrekket er væske- og lufttett men også dampavledende (damp avledes fra madrassen). Pass på at brukeren plasseres slik at luftveiene er åpne.
9. Unngå at hygienetrekket skades av spisse gjenstander.

1. Innledning

CuroCell S.A.M.[®] er en statisk, svært funksjonell og kostnadseffektiv luftmadrass som kan brukes i alle typer omsorgsmiljøer.



Les alltid igjennom brukerveiledningen før bruk

1.1 Generell informasjon

Dette systemet er et medisinskteknisk produkt og CE-merket i henhold til MDD 93/42/EEC.

Systemet har blant annet blitt testet og godkjent i henhold til følgende standarder:

EN 60601-1	SS-EN ISO 10993
SS 876 00 04	EN 597-1
SS-EN ISO 12182	EN 597-2
SS-EN ISO 14971	EN 14126

1.2 Tiltentkt bruk

CuroCell S.A.M.[®] kan brukes i alle typer omsorgsmiljøer for å forebygge trykksår samt som et hjelpemiddel ved behandling av trykksår opp til kategori 2⁽¹⁾. Anbefalt brukervekt er opp til 200 kg.

Den kan fås som overmadrass (CuroCell S.A.M.[®]) som kan plasseres oppå en eksisterende madrass, eller som erstatningsmadrass (CuroCell S.A.M.[®] CF16) som plasseres direkte på sengebunnen.

Madrasen skal rengjøres hver gang en ny person skal bruke den.

MERK!

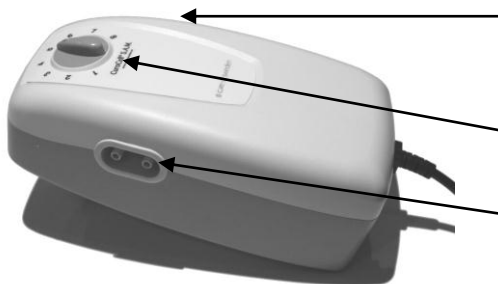
- Ved bruk av posisjoneringsputer, les nøye igjennom putenes bruksanvisning slik at brukeren plasseres på riktig måte.
- Ved bruk sammen med et evakueringslaken, skal kompetent personale være ansvarlig for at evakueringen kan gjøres på en sikker måte.
- Vær forsiktig ved bruk av eventuelle sidegrinder/beskyttelse på sengen, slik at madrassen ikke blir klemt og skadd.
- Madrassen må ikke løftes når brukeren ligger på den eller brukes til noen annen form for transport, annet enn under en eventuell evakuering med et evakueringslaken.
- Husk at underliggende madrass er viktig for produktets funksjon.

(1) European Pressure Ulcer Advisory Panel, Quick reference guide 2009.

2. Produktbeskrivelse

2.1 Pumpe

Forside



1. Hovedbryter

Brukes til å slå pumpen av og på. Grønn lampe indikerer at pumpen er i gang.

2. Betjeningspanel

3. Lufttilkobling

Bakside



1. Henger

2. Strømledning

2.2. Betjeningspanel

Komfortbryter

Bryteren justerer lufttrykket i madrassen. Når bryteren vis med klokken, øker lufttrykket i madrassen. Hvis bryteren vis mot klokken, reduseres lufttrykket i madrassen.

Passende lufttrykk stilles inn med bryteren (1-8). Verdiene er angitt i tabellen på pumpen.

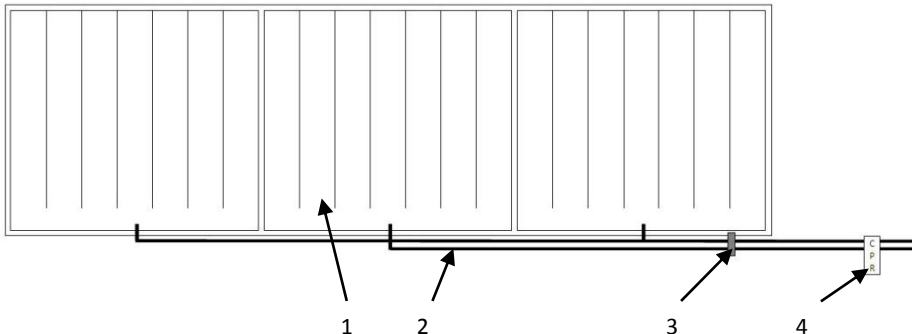


2.3 Madrass

VIKTIG! Det finnes to forskjellige metoder for hvordan produktet kan kobles til pumpen. Disse er beskrevet nedenfor som modell 1 og modell 2.

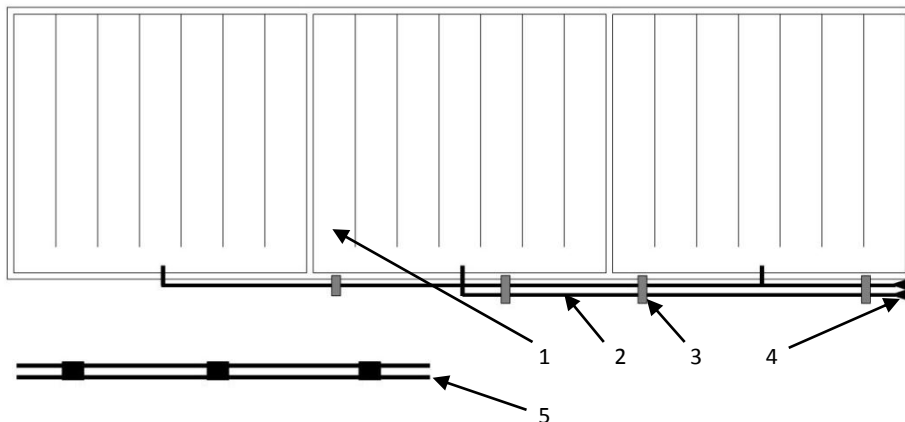
Modell 1, hvor pumpen alltid er tilkoblet.

1. Celler/luftblåse. 2. Slanger. 3. Slangeholder. 4. CPR (Hurtigtømming)



Modell 2, hvor pumpen er frakoblet men brukes som en støttepumpe.

1. Celler/luftblåse 2. Slanger 3. Slangeholder 4. Koblinger med bakventiler
5. Luft-/tilkoblingslanger



2.4 Øvrige deler

Hygienetrek

Innvendig trekk Soft (tilbehør)

Transport- og oppbevaringsveske
(tilbehør).

Integrert skumkjerne (kun CuroCell
S.A.M.® CF16)

3. Installasjon og oppstart – modell 1

VIKTIG! Denne informasjonen gjelder kun modell 1, hvor pumpen alltid brukes tilkoblet.

3.1 Installasjon

Kontroller at ingen deler er skadde når du pakker opp utstyret. Hvis du oppdager skader, ta kontakt med Handicare før produktet tas i bruk.

1. Plasser madrassen oppå den eksisterende madrassen, og fest stroppende rundt den underliggende madrassen.

Merk! Hvis madrassen har en integrert skumkjerne (CuroCell S.A.M.® CF16) , legges madrassen direkte på sengebunnen. Fest madrassen på sengebunnen med stroppe på trekket.



2. Heng pumpen på sengegavlen ved fotenden av sengen, eller sett den på et plant og stødig underlag. Legg ledningen slik at ingen kan snuble i den, kjøre over den med sengehjulene eller klemme den ved heving/senking av sengen.

Merk!

En pumpeveske kan fås som tilbehør.



3. Koble luftslangene fra madrassen til siden på pumpen.

4. Kontroller at strømbryteren på siden av pumpen står på "0" (av). Sett støpslet i et godkjent strømuttak (220 V).

MERK!

- Legg et laken over madrassen for økt komfort.
- Kontroller at CPR-ventilen er lukket.

3.2 Oppstart



MERK! Les alltid igjennom brukerveiledningen før bruk

1. Start pumpen ved å trykke på "1" (på), på siden av pumpen. Den grønne lampen tennes.
2. Pumpen begynner å fylle luft i madrassen. Det tar minst 15-20 minutter før madrassen er klar til bruk.

3.3 Komfortinnstilling

Lufttrykket i madrassen kan justeres etter ønske. Rådfør deg uansett ALLTID med foreskrivende lege eller kompetent personale for riktig innstilling.

Madrassen er klar til bruk når den er fylt med luft. Plasser brukeren på madrassen og still inn et passende trykk med komfortbryteren i henhold til innstillingstabellen på pumpen.

kg		
0-20	1	2
30-50	2	3
60-70	3	4
80-90	4	5
100-120	5	6
130-150	6	7
160-180	7	8
190-200	8	8

MERK!

- Hvis hodeenden på sengen må heves, skal trykket økes minst ett (1) trinn.
- Hvis kun deler på madrassen belastes, for eksempel av brukere med amputerte kroppsdelar, bør trykket økes (1-2 trinn).
- Anbefalt brukervekt er opp til 200 kg.

3.4 Kontroll av innstilt trykk, håndkontroll

Håndkontrollen utføres for å kontrollere at madrassen er riktig innstilt. Dette skal gjøres regelmessig, minst en gang pr. arbeidsskift, samt ved posisjonsendring eller endring av komfortinnstilling.

Stikk en flat hånd under cellene i setet og kjenn at brukeren ikke "sitter igjennom" madrassen, men at det er noen centimeter til den underliggende madrassen. Vi anbefaler en til to fingerbredder i liggende stilling.

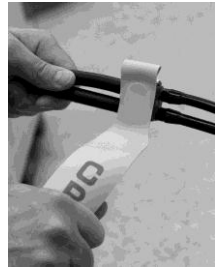


Hvis marginen er for liten, øk komfortinnstillingen til det nærmeste øvre trinn. Vent i ti minutter, og utfør deretter en ny håndkontroll.

3.5 CPR

I situasjoner hvor det er nødvendig å utføre HLR (hjerter- og lungeredning) på brukeren : Dra raskt i CPR-snoren som sitter på luftslangene mellom madrassen og pumpen. Løsne deretter hurtigkoblingen på siden av pumpen for å tømme ut luften raskest mulig.

MERK! Etter bruk, pass på at CPR-koblingen festes riktig.



3.6 Lavt trykk

Ved et unormalt lavt lufttrykk, se avsnittet om feilsøking, punkt 8.

ADVARSEL!

Hvis lufttrykket forblir lavt, må du lete etter skader på madrassen og slangene. Reparer etter behov, eller ta kontakt med Handicare eller en autorisert reparatør.

4. Installasjon og oppstart – modell 2

VIKTIG! Denne informasjonen gjelder kun for modell 2, der pumpen er frakoblet men brukes som støttepumpe.

4.1 Installasjon

Kontroller at ingen deler er skadde når du pakker opp utstyret. Hvis du oppdager skader, ta kontakt med Handicare før produktet tas i bruk.

1a. Plasser madrassen oppå den eksisterende madrassen, og fest stroppende rundt den underliggende madrassen.

Merk! Hvis madrassen har en integrert skumkjerne (CuroCell S.A.M.® CF16) legges madrassen direkte på sengebunnen. Fest madrassen på sengebunnen med stroppeene på trekket.

2. Fest tilkoblingsslangene på madrassen. Disse skal kobles på i fotenden på madrassen. Du finner dem ved å åpne hygienetrekket. Når slangene er koblet til, dra igjen glidelåsen.



3. Heng pumpen på sengegavlen ved fotenden av sengen, eller sett den på et plant og stødig underlag. Legg ledningen slik at ingen kan snuble i den, kjøre over den med sengehjulene eller klemme den ved heving/senking av sengen.

Merk!

En pumpeveske kan fås som tilbehør.



4. Trykk på tilkoblingsslangene fra madrassen på siden av pumpen.

5. Kontroller at strømbryteren på siden av pumpen står på "0" (av). Sett støpslet i et godkjent strømuttak (220 V).

MERK!

- Legg et laken over madrassen for økt komfort.

4.2 Oppstart

MERK! Les alltid igjennom brukerveiledningen før bruk



1. Start pumpen ved å trykke på "1" (på), på siden av pumpen. Den grønne lampen tennes.
2. Pumpen begynner å fylle luft i madrassen.
3. Madrassen er klar til bruk når den er fylt med luft. Dette tar ca. 15-20 minutter.
4. Still inn et passe trykk med komfortbryteren i henhold til innstillingsdiagrammet på pumpen.
5. Kontroller det innstilte trykket med en såkalt "håndkontroll". Juster trykket etter behov. Se punkt 4.3 og 4.4 for mer informasjon
6. Når trykket er stilt inn etter ønske, har du to valg.
 - a) Koble fra luft/tilkoblingsslangene fra madrassen og slå deretter av pumpen. Madrassen er utstyrt med bakventiler som gjør at luften holder seg i madrassen og det innstilte trykket opprettholdes.
 - b) La pumpen være tilkoblet og i gang konstant.

Merk!

- Madrassen og pumpen skal kontrolleres regelmessig. Madrassen skal kontrolleres ved hjelp av en såkalt "håndkontroll" (se punkt 4.4). Ved behov, (koble til pumpen) og juster trykket ved hjelp av pumpen.
- Hvis pumpen ikke er konstant tilkoblet, anbefaler vi at du kobler til pumpen og gjentar trinnene 5 og 6 i punkt 4.2 hver uke.

4.3 Komfortinnstilling

Lufttrykket i madrassen kan justeres etter ønske. Rådfør deg uansett ALLTID med foreskrivende lege eller kompetent personale for riktig innstilling.

kg		
0-20	1	2
30-50	2	3
60-70	3	4
80-90	4	5
100-120	5	6
130-150	6	7
160-180	7	8
190-200	8	8

MERK!

- Hvis hodeenden på sengen må heves, skal trykket økes minst ett (1) trinn.
- Hvis kun deler på madrassen belastes, for eksempel av brukere med amputerte kroppsdeler, bør trykket økes (1-2 trinn).
- Anbefalt brukervekt er opp til 200 kg.

4.4 Kontroll av innstilt trykk, håndkontroll

En håndkontrollen gjøres for å kontrollere at madrassen har riktig innstilling. Dette skal gjøres regelmessig, minst en gang pr. arbeidsskift, samt ved posisjonsendring eller endring av komfortinnstilling.

Åpne trekket. Stikk en flat hånd inn under cellene under setet. Kjenn etter at brukeren ikke "sitter igjennom" madrassen, men at det er en margin til den underliggende madrassen. Vi anbefaler en margin på en til to fingre.



Hvis marginen er for liten, øk komfortinnstillingen til det nærmeste øvre nivå. Vent i ti minutter, og utfør deretter en ny håndkontroll.

4.5 Tømming av luft (HLR)

Ved HLR (hjerne- og lungeredning) kan madrassen tømmes for luft ved at luftslangene kobles til madrassen uten å være tilkoblet pumpen. Du bruker samme fremgangsmåte når madrassen ikke lenger skal brukes.



4.6 Lavt trykk

Ved et unormalt lavt lufttrykk, se avsnittet om feilsøking, punkt 8.

ADVARSEL!

Hvis lufttrykket forblir lavt, må du lete etter skader på madrassen og slangene. Reparer etter behov, eller ta kontakt med Handicare eller en autorisert reparatør.

5. Rengjøring og rekondisjonering

Det er viktig at instruksjonene nedenfor følges før en ny person bruker produktet. Rådfør deg med hygieneansvarlig eller Handicare for hjelp og instruksjoner dersom du er usikker på noe.

5.1 Normal rengjøring

PUMPE

ADVARSEL!

Ikke åpne pumpehuset – fare for elektrisk støt. Service og vedlikehold skal utføres av Handicare eller en autorisert reparatør.

Pumpen må ikke gjennombløtes eller senkes ned i vann.



Tørk over pumpen med en fuktig klut og et mildt rengjøringsmiddel, f. eks. oppvaskmiddel. Ved behov, bruk et desinfeksjonsmiddel, slik som DAX-desinfeksjon eller liknende. Virkon, Perform eller Desisoft kan også brukes. Hvis et annet middel brukes, må du velge et som ikke skader plasten på pumpehuset.

MADRASSTREKK



Trekket kan tørkes av med et mildt rengjøringsmiddel (f. eks. oppvaskmiddel) og vann, eller med et desinfeksjons- og/eller rengjøringsmiddel slik som DAX-desinfeksjon eller liknende.. Virkon, Perform eller Desisoft kan også brukes. Avførings- og blodflekker skal fjernes umiddelbart med kaldt vann. Følg lokale forskrifter og rengjøringsmidlets bruksanvisning nøye.



Trekk som består av flere deler skal separeres før vask. De forskjellige delene skal vaskes med tøy i liknende farger.



Rengjøringsmiddel som inneholder klor og fenoler kan skade PU-overflaten, og bør derfor unngås. Hvis det skal brukes klor, anbefaler vi en blanding på maks 1%.

INNVENDIG TREKK SOFT (tilbehør)



Punktrensjøring kan også utføres med et desinfeksjons- og/eller rengjøringsmiddel, slik som DAX-desinfeksjon eller liknende. Virkon, Perform eller Desisoft kan også brukes.

5.2 Rekondisjonering

PUMPE

Se instruksjoner i punkt 5.1.

MADRASS

1. Koble fra slangene på pumpen og tøm madrassen for luft. Åpne i tillegg CPR-ventilen (modell 1), eller koble luftslangene til madrassen (modell 2).
2. Ta av trekket. Se punkt 5.1 for rengjøring av trekk. Hvis produktet er utstyrt med en skumkjerne, skal den tas ut og rengjøres separat.
3. Flytt madrassen til et rent sted egnet for rengjøring.
4. Tørk over cellene, slangene og CPR-ventilen med et rengjørings- og/eller desinfeksjonsmiddel, slik som DAX-desinfeksjon eller liknende. Virkon, Perform eller Desisoft kan også brukes. La delene tørke.
5. Tørk over arbeidsflatene med et rengjørings- og/eller desinfeksjonsmiddel egnet til dette formålet.
6. Sett sammen madrassen. Hvis cellene av en eller annen grunn har løsnet fra slangene, skal de settes tilbake i henhold til diagrammet i punkt 2.3.

SKUMKJERNE (CuroCell S.A.M.® CF16)



Punktrenngjøring med et mildt rengjøringsmiddel (f. eks. oppvaskmiddel) og vann, eller et desinfeksjons- og/eller rengjøringsmiddel egnet for dette formålet ved behov, slik som DAX-desinfeksjon eller liknende. Virkon, Perform eller Desisoft kan også brukes.

Klem forsiktig ut eventuelt vann . OBS! Ikke vri eller rull skumkjernen for å få ut vannet. La skumkjernen tørke i et varmt og ventilert rom (ikke i sollys). Kjernen må være helt tørr før den brukes på nytt.

MERK!

Kontroller hygienetrekket hver gang produktet rengjøres. Hvis det er skadd, må det repareres eller skiftes ut. Kontroller også pumpen, slangekoblingene og ledningene under rengjøring. Skadde deler skal byttes ut eller repareres.

6. Oppbevaring

Madrassen og pumpen skal oppbevares forsvarlig i produktets veske (tilbehør). Håndter det sammenpakkede produktet forsiktig. Ikke legg tunge gjenstander oppå madrassen.

7. Vedlikehold

7.1 Generelt

1. Kontroller at ledningen og støpslet ikke har skader eller riper.
2. Kontroller at madrastrekket er helt, og at beskyttelsen og luftcellene er riktig montert.
3. Kontroller at luften kommer ut fra utgangene på siden av pumpen.
4. Kontroller at ingen slanger eller koblinger er skadd eller klemt.

Kontakt Handicare hvis du har behov for reservedeler.

8. Feilsøking

Problem	Løsning
Pumpen starter ikke	Kontroller at ledningen er koblet til et strømuttak. Kontroller at ingen av sikringene har gått.
Brukeren sitter gjennom madrassen	Komfortinnstillingen kan være feil innstilt. Juster trykket (ligger igjennom) i henhold til innstillingstabellen, og vent noen minutter. Kontroller på nytt med en "håndkontroll", se punkt 3.4/4.4. MERK! På modell 2 må pumpen først kobles til madrassen. Kontroller at CPR-ventilen er lukket. (kun modell 1)
Madrassen ligger ikke stille	Kontroller at madrassen er festet til den underliggende madrassen med stropper. Hvis den har en integrert skumkjerne (CuroCell S.A.M.®CF16), kontroller at den er festet med stropper til sengebunnen.
Det er lyd i pumpen.	Kontroller pumpens oppheng på sengen. Det kan oppstå resonans eller vibrasjoner i sengens deler. Fjern pumpen og hør om lyden forsvinner. Problemet kan rettes opp ved å sette pumpen på gulvet.
Hvis informasjonen ovenfor ikke gir svar på spørsmålene dine, ta kontakt med Handicare eller et autorisert serviceverksted.	

9. Teknisk beskrivelse

9.1 Tekniske spesifikasjoner

PUMPE		SPESIFIKASJON
Modell		CuroCell S.A.M.®
Spenning		220V-240 V / 50 Hz
Strømforbruk		0,05 A
Sikringstype		1A, 250 V
Dimensjoner (LxBxH)		25 x 12,5 x 8,5 cm
Vekt		1,4 kg
Omgivende miljø	Temperatur	Drift: 10°C - 40°C Oppbevaring: -15°C - 50°C
		Frakt: -15°C - 70°C
	Fuktighet	Drift: 10% - 90% ikke-kondenserende Oppbevaring: 10% - 90% ikke-kondenserende
Klassifisering		Klass II, Type BF, IPX0
MADRASS		SPESIFIKASJON
Modell		CuroCell S.A.M.® / CuroCell S.A.M.® CF10/ CuroCell S.A.M.® CF16
Dimensjoner (BxLxH)		80/85/90/105/120x200/210x10/16 cm
Vekt		2,6 kg (85x200 cm) / 8,1 kg (85x200 cm)

OBS! Care of Sweden forbeholder seg retten til å endre produktspesifikasjonene til enhver tid.

ADVARSEL!

Følg bruks- og vedlikeholdsinstruksjonene nøye for å forhindre både personskade og produktskade.

9.2 Merking

Madrasen er blant annet merket med produktnavn, artikkelnummer, produksjonsdato, størrelse, strekkode samt vedlikeholds- og vaskeanvisninger. I tillegg har madrassen en rute for egne anmerkninger (f. eks. avdelingsnummer og navn). Produktet viser også hva som er opp/ned og hode-/fotende.

9.3 Symbolforklaring

XXXX-XX-XX

År-måned-dag



Les brukerveiledningen



Jordkontakt



CE-merket i henhold til
MDD 93/42/ECC



Klasse II utstyr
(dobbeltsisolert)



Produktet overholder kravene
for beskyttelse mot elektrisk støt
i henhold til gjeldende forskrifter



Brannklassifisering



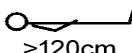
Brukerinformasjon



Fotplassering



Anbefalt brukervekt



Anbefalt minste lengde



Brukeren skal ligge
langsgående på
madrassen



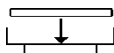
Skal ikke kastes med
husholdningsavfall,
følg instruksjoner for
gjenvinning



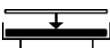
Resirkulering



Garantitid



Dirkete på sengebunnen



Oppå eksisterende madrass



Kan roteres



Kan snus



Ikke direkte på
sengebunnen



Ikke oppå eksisterende
madrass



Kan ikke roteres



Kan ikke snus



Plasseres øverst



Plasseres underst



Tørk av



Ikke strykes



Maskinvask 70° C



Maskinvask 95° C



Tørketrommel



Lufttørkes



Ikke tørketrommel



Ikke renses



<1%
Klor



Ikke kloros

10. Reservedeler

Art.nr	Beskrivel	Størrelse
CC-900149	Cellepakke, eksklusiv slangesett	80x200 cm
CC-900149	"	80x210 cm
CC-900149	"	85x200 cm
CC-900149	"	85x210 cm
CC-900150	"	90x200 cm
CC-900150	"	90x210 cm
CC-900155	"	105x200 cm
CC-900155	"	120x200 cm

Art.nr	Beskrivelse
CC-908032	Slangesett, inkl. CPR.
CC-908034	Slangesett, inkl. tilkoblingslange

Vennligst kontakt Handicare hvis du trenger reservedeler.

11. Ekstrauststyr og tilbehør

11.1 Ekstrauststyr

CF innvendig trekk, komfort

Øker komforten ytterligere og er perfekt for brukere som er svært ømfintlige. (inngår med CuroCell S.A.M.® CF10 og CuroCell S.A.M.® CF16)

Kraftig transportveske

Transport- og oppbevaringsveske.

Trekk

Med sveisede sømmer.

11.2 Tilbehør

CC-9091	Transport- og oppbevaringsveske
CC-9096	Enklere transport- og oppbevaringsveske
CC-9093	Transport- og oppbevaringsveske til CuroCell S.A.M.® CF10
58-900909	Transport- og oppbevaringsveske til CuroCell S.A.M.® CF16.
CC-9098	Pumpeveske, svart

Til CuroCell S.A.M.®

Trekk Olivia (blått)

Art.nr	Størrelse
294-080200	80x200 cm
294-080210	80x210 cm
294-085200	85x200 cm
294-085210	85x210 cm
294-090200	90x200 cm
294-090210	90x210 cm
294-105200	105x200 cm
294-105210	105x210 cm
294-120200	120x200 cm
294-120210	120x210 cm

Til CuroCell S.A.M.® CF16

Trekk, toppdel, grått

Art.nr	Størrelse
431-080200	80x200 cm
431-080210	80x210 cm
431-085200	85x200 cm
431-085210	85x210 cm
431-090200	90x200 cm
431-090210	90x210 cm
431-105200	105x200 cm
431-105210	105x210 cm
431-120200	120x200 cm
431-120210	120x210 cm

Til CuroCell S.A.M.®

Innvendig trekk Soft

Art.nr	Størrelse
CC-928040	80x200 cm
CC-928041	80x210 cm
CC-928043	85x200 cm
CC-928044	85x210 cm
CC-928046	90x200 cm
CC-928047	90x210 cm
CC-928048	105x200 cm
CC-928050	105x210 cm
CC-928049	120x200 cm
CC-928051	120x210 cm

Til CuroCell S.A.M.® CF16

Innvendig trekk Soft med skumlomme

Art.nr	Størrelse
CC-928060	80x200 cm
CC-928061	80x210 cm
CC-928063	85x200 cm
CC-928064	85x210 cm
CC-928066	90x200 cm
CC-928067	90x210 cm
CC-928068	105x200 cm
CC-928070	105x210 cm
CC-928069	120x200 cm
CC-928071	120x210 cm

Til CuroCell S.A.M.® CF16

Trekk, bottendel

Art.nr	Størrelse
CC-905610	80x200 cm
CC-905611	80x210 cm
CC-905612	85x200 cm
CC-905613	85x210 cm
CC-905614	90x200 cm
CC-905615	90x210 cm
CC-905616	105x200 cm
CC-905617	105x210 cm
CC-905618	120x200 cm
CC-905620	120x210 cm

11.3 Øvrig tilbehør

For best mulig komfort, anbefaler vi bruk av tilbehør fra Care of Sweden fordi våre produkter er konstruert til å passe sammen. Ved behov for tilbehør eller for mer informasjon om våre produkter, vennligst kontakt Care of Sweden eller gå til vår hjemmeside - www.careofsweden.se.

12. Garanti

12.1 Omfang

Dette CuroCell® -systemet er dekket mot produksjonsfeil i en garantiperiode på to år. Garantien gjelder ikke for normal slitasje eller skader på produktet som oppstår pga. forsømmelse eller feil håndtering/vedlikehold.

12.2 Service og vedlikehold

CuroCell®-madrassene er medisinsktekniske produkter i henhold til MDD 93/42/EEC, og skal brukes til forebygging av trykksår og som et hjelpemiddel mot behandling av trykksår. Det anbefales derfor at pumpen leveres inn til service og kontroll regelmessig, slik at dens funksjoner og ytelse opprettholdes (les om årlig service nedenfor). På lik linje med andre apparater, vil en pumpe som vedlikeholdes riktig fungere bedre og vare lenger.

Under en årlig service blir pumpen nøye kontrollert og vedlikeholdt av vår serviceavdeling. Filter og slitasjedeler rengjøres/skiftes ut etter behov. Ta gjerne kontakt med Handicare for mer informasjon.

Service og vedlikehold skal utføres av Handicare eller en autorisert tekniker. Kun reservedeler som er godkjent av Handicare skal brukes. Bruk av ikke-godkjente reservedeler vil ugyldiggjøre garantien.

Feil eller skader som anses som en garantifeil vil repareres kostnadsfritt. Reklamasjoner skal anmeldes til Handicare **før** et produkt eventuelt sendes tilbake.

13. Øvrig informasjon

13.1 Demontering og gjenvinning

Nesten alt materiale i CuroCell®-produktene, med unntak av enkelte deler i pumpene, kan gjenvinnes ved forbrenning på bestemte forbrenningsanlegg.

Pumpe: En brukt CuroCell®-pumpe skal ikke tas fra hverandre, men leveres inn på en gjenvinningsstasjon. Kildesorteres som "Elektronisk avfall".

Madrass: En brukt CuroCell®-madrass skal leveres inn på en gjenvinningsstasjon. Kildesorteres som "Brennbart avfall".


13.2 Rekondisjonering – Service – Reparasjon

Kontakt Handicare eller ett av deres autoriserte serviceverksteder ved behov for service eller reparasjoner. Beskriv feilen/problemet **før** produktet eventuelt returneres.

Telefon	+47 03250
E-post:	post@handicare.no

13.3 Returnering/reklamasjon

Kontakt Handicare **før** produktet eventuelt returneres. Ved feil som faller under produktgarantien, vil Handicare betale returfrakten. I andre tilfeller er kunden ansvarlig for returfrakten.

 Produsert av

 care of sweden

Kontakt:

Telefon: +46 (0)771-106 600
Faks: +46 (0)325-128 40
E-post: info@careofsweden.se
Hjemmeside: www.careofsweden.se

Postadresse:

Care of Sweden AB
Boråsvägen 14
512 53 Svenljunga
Sverige

Distributør:

Handicare A/S
Postboks 163
1501 Moss
Tlf. +47 03250

© Care of Sweden AB, 2012
Care of Sweden, CuroCell og CuroCell S.A.M.er varemerker
som tilhører Care of Sweden AB.